

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Kwanyama Owambo	all	-i s h e	lexico : Hasheela / Coupez 1985
02	Kwanyama Owambo	am	o k w o o k o, o m a o k o	lexico : Hasheela / Coupez 1985
03	Kwanyama Owambo	ashes	o m u t e, o m i t e	lexico : Hasheela / Coupez 1985
04	Kwanyama Owambo	the bark	o s h i p e t a, o i p e t a	lexico : Hasheela / Coupez 1985
05	Kwanyama Owambo	belly	e d i m o, o m a d i m o	lexico : Hasheela / Coupez 1985
06	Kwanyama Owambo	big	-n e n e	lexico : Hasheela / Coupez 1985
07	Kwanyama Owambo	bird	o d i l a, e e d i l a	lexico : Hasheela / Coupez 1985
08	Kwanyama Owambo	bite	o k u l u m a t a	lexico : Hasheela / Coupez 1985
09	Kwanyama Owambo	black	-l a u l a	lexico : Hasheela / Coupez 1985
10	Kwanyama Owambo	blood	o h o n d e, e e h o n d e	lexico : Hasheela / Coupez 1985
11	Kwanyama Owambo	bone	e k i p a, o m a k i p a	lexico : Hasheela / Coupez 1985
12	Kwanyama Owambo	breast	e v e l e, o m a v e l e	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Kwanyama Owambo	burn	okupya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
14	Kwanyama Owambo	cloud	oshilemo, oilemo	lexico : Hasheela / Coupez 1985
15	Kwanyama Owambo	cold	outalala, omautalala	lexico : Hasheela / Coupez 1985
16	Kwanyama Owambo	come	okuuya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
17	Kwanyama Owambo	die	okufya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
18	Kwanyama Owambo	dog	oombwa, eembwa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
19	Kwanyama Owambo	drink	okunwa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
20	Kwanyama Owambo	dry	okukukuta	lexico : Hasheela / Coupez 1985
21	Kwanyama Owambo	ear	okutwi, omatwi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
22	Kwanyama Owambo	eat	okulya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
23	Kwanyama Owambo	egg	ei, omai	lexico : Hasheela / Coupez 1985
24	Kwanyama Owambo	eye	eisho, omesho	lexico : Hasheela / Coupez 1985; Gt sv CS 2030 -yinco

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Kwanyama Owambo	fat (6+12?)	omakadi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
25	Kwanyama Owambo	fat, oil, honey	omadi	lexico : Hasheela / Coupez 1985; Gt CS 1898
26	Kwanyama Owambo	feather	olwenya / omenya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
27	Kwanyama Owambo	fire	omundilo, omindilo	lexico : Hasheela / Coupez 1985
28	Kwanyama Owambo	fish	oshi, eeshi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
29	Kwanyama Owambo	fly	okutuka	lexico : Hasheela / Coupez 1985
30	Kwanyama Owambo	full	okuyada	lexico : Hasheela / Coupez 1985
31	Kwanyama Owambo	give;	okuyandja	lexico : Hasheela / Coupez 1985
32	Kwanyama Owambo	good	-wa nawa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
33	Kwanyama Owambo	ground	poshi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
33	Kwanyama Owambo	ground	pedu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
34	Kwanyama Owambo	hair	oluxwiki, eexwiki	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
35	Kwanyama Owambo	head	omutwe	lexico : Hasheela / Coupez 1985
36	Kwanyama Owambo	hear	okuuda	lexico : Hasheela / Coupez 1985
37	Kwanyama Owambo	coeur	omutima, omitima	lexico : Hasheela / Coupez 1985
38	Kwanyama Owambo	horn	oluvinga, eembinga	lexico : Hasheela / Coupez 1985
39	Kwanyama Owambo	kill	okudipa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
40	Kwanyama Owambo	knee	ongolo, eengolo	lexico : Hasheela / Coupez 1985
41	Kwanyama Owambo	know	okushiiva	lexico : Hasheela / Coupez 1985
42	Kwanyama Owambo	leaf	efo, omafo	lexico : Hasheela / Coupez 1985
43	Kwanyama Owambo	leg	okuulu, omaulu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
44	Kwanyama Owambo	lie	okunangala	lexico : Hasheela / Coupez 1985
45	Kwanyama Owambo	liver	exuli, omaxuli	lexico : Hasheela / Coupez 1985
46	Kwanyama Owambo	long	-le	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
47	Kwanyama Owambo	louse	ona, eena	lexico : Hasheela / Coupez 1985
48	Kwanyama Owambo	man	omulumendu, ova-	lexico : Hasheela / Coupez 1985
49	Kwanyama Owambo	many	-hapu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
50	Kwanyama Owambo	meat	ombelela, eembelela	lexico : Hasheela / Coupez 1985
51	Kwanyama Owambo	moon	ohani, eehani	lexico : Hasheela / Coupez 1985
51	Kwanyama Owambo	moon	omwedi, eemwedi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
52	Kwanyama Owambo	mountain	ondudu /eendudu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
52	Kwanyama Owambo	mountain	omhunda/eemhunde	lexico : Hasheela / Coupez 1985
53	Kwanyama Owambo	mouth	okanya, omakanya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
54	Kwanyama Owambo	nail	olunyala, omalunyala	lexico : Hasheela / Coupez 1985; Gt CS 1894a
55	Kwanyama Owambo	name	edina, omadina	lexico : Hasheela / Coupez 1985
56	Kwanyama Owambo	neck	ofingo, eefingo	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
57	Kwanyama Owambo	new	-pe	lexico : Hasheela / Coupez 1985
58	Kwanyama Owambo	night	oufik u, omaufiku	lexico : Hasheela / Coupez 1985
59	Kwanyama Owambo	nose	edyulu,, omayulu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
60	Kwanyama Owambo	one	-mwe	lexico : Hasheela / Coupez 1985
61	Kwanyama Owambo	path	ondjila, eendjila	lexico : Hasheela / Coupez 1985
62	Kwanyama Owambo	person	omunhu, ouanhu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
63	Kwanyama Owambo	rain	odula, eedula	lexico : Hasheela / Coupez 1985; Gt CS 225
64	Kwanyama Owambo	red	-tilyana	lexico : Hasheela / Coupez 1985
65	Kwanyama Owambo	root	omudi, omidi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
66	Kwanyama Owambo	round	ongonga, eengonga	lexico : Hasheela / Coupez 1985
67	Kwanyama Owambo	sand	eheke, omaheke, eedula	lexico : Hasheela / Coupez 1985
68	Kwanyama Owambo	say	okutya	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
69	Kwanyama Owambo	see	okumona	lexico : Hasheela / Coupez 1985
70	Kwanyama Owambo	seed	ombuto	lexico : Hasheela / Coupez 1985
71	Kwanyama Owambo	sit	okukala omutumba	lexico : Hasheela / Coupez 1985
72	Kwanyama Owambo	skin	oshiipa, oipa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
73	Kwanyama Owambo	the sleep	eemhofi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
74	Kwanyama Owambo	small	-nini	lexico : Hasheela / Coupez 1985
75	Kwanyama Owambo	the smoke	omwifi, eemwifi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
76	Kwanyama Owambo	stand	okukala ofika	lexico : Hasheela / Coupez 1985
76	Kwanyama Owambo	stand	okufikama	lexico : Hasheela / Coupez 1985
77	Kwanyama Owambo	star	onyofi, eenyofi	lexico : Hasheela / Coupez 1985; Gt ps 549
78	Kwanyama Owambo	stone	emanya, omamanya	lexico : Hasheela / Coupez 1985
79	Kwanyama Owambo	sun	etango, omatango	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
80	Kwanyama Owambo	swim	okuyowa	lexico : Hasheela / Coupez 1985
81	Kwanyama Owambo	tail	omushila, omishila	lexico : Hasheela / Coupez 1985
82	Kwanyama Owambo	tongue	elaka, omalaka	lexico : Hasheela / Coupez 1985
83	Kwanyama Owambo	tooth	eyoo, omayoo	lexico : Hasheela / Coupez 1985
84	Kwanyama Owambo	tree	omuti, omiti	lexico : Hasheela / Coupez 1985
85	Kwanyama Owambo	two	-vali	lexico : Hasheela / Coupez 1985
86	Kwanyama Owambo	walk	okweenda	lexico : Hasheela / Coupez 1985
87	Kwanyama Owambo	warm	-pyu	lexico : Hasheela / Coupez 1985
87	Kwanyama Owambo	warm	okundjena	lexico : Hasheela / Coupez 1985
88	Kwanyama Owambo	water	omeva	lexico : Hasheela / Coupez 1985
89	Kwanyama Owambo	what	shike / oshike	lexico : Hasheela / Coupez 1985
90	Kwanyama Owambo	white	-tola	lexico : Hasheela / Coupez 1985

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu R21

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
91	Kwanyama Owambo	who	lye / olyelye	lexico : Hasheela / Coupez 1985
92	Kwanyama Owambo	woman	omwalikadi	lexico : Hasheela / Coupez 1985
93	Kwanyama Owambo	go to	okuya	lexico : Hasheela / Coupez 1985